

Germany-Berlin: Supply services of personnel including temporary staff**OJ S 211/2022 02/11/2022****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DB Zeitarbeit GmbH (Bukr 83)

Postal address: Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 10115

Country: Germany

Contact person: Ploß, Michael

E-mail: michael.m.ploss@deutschebahn.com

Telephone: +49 3029745825

Internet address(es):Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/3ffcbe8b-bdfd-4c66-b551-69468d32927a>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/3ffcbe8b-bdfd-4c66-b551-69468d32927a>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: DB Zeitarbeit GmbH

Postal address: Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 10115

Country: Germany

Contact person: Ploß, Michael

E-mail: michael.m.ploss@deutschebahn.com

Telephone: +49 3029745825

Internet address(es):Main address: <https://www.dbzeitarbeit.de/>**I.6. Main activity**

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH
Reference number: 2262874

II.1.2. Main CPV code

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der Vergabe ist ein Rahmenvertrag, der zum nachgelagerten Wettbewerb berechtigt, über die Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH. Diese Personaldienstleistungen werden als klassische Arbeitnehmerüberlassung nach dem AÜG erbracht. Mit Abschluss des Vergabeverfahrens HF3/22/004 sollen Rahmenverträge für den Zeitraum 01.04.2023 bis 31.03.2025, mit zweifacher optionaler Vertragsverlängerung um jeweils ein Jahr, geschlossen werden.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 144 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebiet Nord
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 43 200 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebiet Nordost

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 57 600 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebiet Süd
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebiet Südost
Lot No: 4

II.2.2.

Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 28 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Gebiet Südwest

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebiet West

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieses Vertrages sind Dienstleistungen auf dem Gebiet Personalüberlassung von Mitarbeiter:innen im Reinigungsbereich für die DB Services GmbH

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Für den Auftraggeber besteht 2-Mal die Option auf eine Vertragsverlängerung von jeweils zwölf Monaten. Die jeweilige Option ist spätestens mit zwei Monaten vor dem Ablauf des jeweiligen Laufzeitendes wahrzunehmen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/11/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 28/12/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2023

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/10/2022